

**Κείμενο 3 [Ελλάδα είναι οι άνθρωποι], ερωτήσεις περιληπτικής κατανόησης**

1. Τι είναι η ελληνική λέξη που περιγράφει τη στάση των Ελλήνων απέναντι στους ξένους;

Η ελληνική λέξη είναι «φιλοξενία» που σημαίνει φιλοξενία.

2. Τι αποτελεί την Ελλάδα εκτός από ήλιο, θάλασσα και όμορφα τοπία;

Η Ελλάδα αποτελείται και από τους ανθρώπους που ζουν εκεί.

3. Πώς φέρονταν οι αρχαίοι Έλληνες στους ξένους;

Οι αρχαίοι Έλληνες φέρονταν στους ξένους με τιμή και ως ιερά πρόσωπα.

4. Ποια είναι κάποια παραδείγματα για το πώς οι σύγχρονοι Έλληνες δεν τηρούν την φιλοξενία προς τους τουρίστες;

Παραδείγματα περιλαμβάνουν το σερβίρισμα μη ελληνικών ποτών σε τουρίστες, το παίξιμο ξένης μουσικής και το να έχουν ξένους ρεσεψιονίστ που δεν μιλούν ελληνικά.

5. Τι πρέπει να αναζητούν οι ταξιδιώτες στα ταξίδια τους στην Ελλάδα;

Οι ταξιδιώτες πρέπει να αναζητούν τόσο τα άγρια και αυθεντικά τοπία όσο και τους αυθεντικούς Έλληνες.

6. Πού είναι δύσκολο να βρεις αυθεντικούς Έλληνες;

Είναι δύσκολο να βρεις αυθεντικούς Έλληνες, αν τους ψάχνεις σε τουριστικές περιοχές. Θα τους βρεις μόνο μακριά από τέτοιες περιοχές.

7. Πώς διαφέρουν οι σύγχρονοι Έλληνες από τους αρχαίους Έλληνες όσον αφορά τη φιλοξενία;

Πολλοί σύγχρονοι Έλληνες, ειδικά αυτοί που ζουν και εργάζονται σε τουριστικές περιοχές, δεν κατανοούν το νόημα της φιλοξενίας.

8. Ποιοι, σύμφωνα με την αρχαία ελληνική μυθολογία, θα έπαιρναν συχνά ανθρώπινη μορφή και εμφανίζονταν ως ξένοι στα σπίτια των ανθρώπων;

Οι θεοί, ειδικά ο Δίας, θα έπαιρναν συχνά ανθρώπινη μορφή και εμφανίζονταν ως ξένοι στα σπίτια των ανθρώπων.

### Text 3 (English translation).

The Greeks have a characteristic word that wonderfully describes their attitude towards foreigners: hospitality. Hospitality is a virtue of the Greeks since they appeared in history. Already in the Homeric epics, scenes of very cordial hospitality are described, where the foreign visitor is treated as a sacred person. The gods of the ancient Greeks - and especially Zeus - very often took human form and appeared as strangers in the houses of men, to help them in various important issues but also for their personal affairs (mainly erotic). The ancient Greeks, therefore, every time a stranger knocked on their door, welcomed him with honors and treated him as a sacred person, always having in mind that he might be some god. They gave him food, filled his glass with fine wine, made him sleep, and only when he had eaten and rested did they dare to ask him who he was and where he came from.

The modern Greeks are quite different. Many of those who live and work in tourist areas, although proud of their origin, completely ignore the meaning of the word hospitality. Not to mention that most of them are not even Greeks. Blonde tourists who found a way for free or even profitable vacations serve you non-Greek drinks while you enjoy foreign music with dozens of other foreigners. Foreign waiters give you foreign-language menus to order foreign specialties. Foreign receptionists serve you speaking their own language, to have an unforgettable stay in an environment that has nothing to do with our homeland. And maybe some poster on the wall of your room, with some deserted beach from those that no one knows how to tell you exactly where it is, reminds you with a huge GREECE of the country where you are on vacation.

Greece is not only sun and sea and the wonderful landscapes you see on postcards. Greece is also the people who live here. And it is worth looking for both on your travels, perhaps more so the people of it. But if it is once difficult to discover pristine and authentic landscapes, it is twice as difficult to discover authentic Greeks. Look for them away from the tourist areas.

#### 1. What is the Greek word that describes the Greeks' attitude towards foreigners?

The Greek word is "φιλοξενία" which means hospitality.

#### 2. What does Greece consist of besides sun, sea, and beautiful landscapes?

Greece consists of its people who live there.

#### 3. How do the ancient Greeks treat foreigners?

The ancient Greeks treated foreigners with honor and as sacred individuals.

#### 4. What are some examples of how modern Greeks do not practice hospitality towards tourists?

Examples include serving non-Greek drinks to tourists, playing foreign music, and having foreign receptionists who do not speak Greek.

#### 5. What should travelers seek in their journeys to Greece?

Travelers should seek both the untouched and authentic landscapes as well as authentic Greeks.

#### 6. Where is it difficult to find authentic Greeks?

It is difficult to find authentic Greeks, if you seek them in tourist areas. You will find them only far away from such areas.

7. How do modern Greeks differ from ancient Greeks in terms of hospitality?

Many modern Greeks, especially those living and working in tourist areas, lack the understanding of the meaning of hospitality.

8. Who would often take human form and appear as foreigners in the homes of people, according to ancient Greek mythology?

The gods, especially Zeus, would often take human form and appear as foreigners in the homes of people.

### **Γ. Παραγωγή με αχώριστα μόρια**

Οι πρώτες μου γνώσεις για τα αχώριστα μόρια

Ορισμένες λέξεις που δε στέκονται μόνες τους στο λόγο, αλλά χρησιμοποιούνται για την παραγωγή λέξεων, ονομάζονται αχώριστα μόρια.

What are "achorista moria"?

"Achorista moria" are words that are used to produce other words and cannot stand alone in a sentence.

### **Δ. Τρόποι ανάπτυξης παραγράφου:**

Οι λεπτομέρειες μιας παραγράφου είναι δυνατόν να αναλυθούν με διάφορους τρόπους, όπως:

1. Με παραδείγματα : παρουσιάζοντας στοιχεία-παραδείγματα από την Ιστορία ή και από τη σύγχρονη κοινωνική-καθημερινή μας ζωή.
2. Σύγκριση-Αντίθεση : συγκρίνοντας δύο όμοιες ή διαφορετικές συνήθως καταστάσεις, έννοιες, πρόσωπα κτλ.
3. Αιτιολόγηση : χρησιμοποιώντας επιχειρήματα και άλλες αποδείξεις για να αιτιολογήσουμε μια θέση-άποψη.
4. Διαίρεση : διαιρώντας μια έννοια σε μικρότερα μέρη για να την παρουσιάσουμε καλύτερα.
5. Ορισμός : προσπαθώντας να ορίσουμε/παρουσιάσουμε το περιεχόμενο μιας έννοιας τονίζοντας τη βασική της διαφορά από άλλες ομοειδείς.
6. Συνδυασμός τρόπων ανάπτυξης : χρησιμοποιώντας στις περισσότερες παραγράφους που γράφουμε ή συναντάμε σε διάφορα κείμενα περισσότερους από έναν τρόποι ανάπτυξης.

What are the different ways to develop a paragraph?

The different ways to develop a paragraph include using :

1. examples,
2. making comparisons or contrasts,
3. providing reasoning or arguments,
4. dividing a concept into smaller parts,
5. defining a concept,
6. combining multiple methods of development

## Τουρισμός: μερικά θετικά και αρνητικά στοιχεία για μία χώρα

### Θετικά στοιχεία

- **Οικονομικά οφέλη:** ο τουρισμός μπορεί να αποφέρει σημαντικά οικονομικά οφέλη σε μια χώρα, μέσω της αύξησης των εσόδων από τον τουρισμό, της δημιουργίας νέων θέσεων εργασίας και της ενίσχυσης της τοπικής οικονομίας.
- **Πολιτισμός:** ο τουρισμός μπορεί να βοηθήσει στη διάδοση της πολιτιστικής κληρονομιάς μιας χώρας, μέσω της έκθεσης των επισκεπτών σε διαφορετικούς πολιτισμούς και τρόπους ζωής.
- **Αύξηση της ευημερίας:** ο τουρισμός μπορεί να συμβάλει στην αύξηση της ευημερίας μιας χώρας, μέσω της βελτίωσης της ποιότητας ζωής των πολιτών, της μείωσης της ανεργίας και της αύξησης του εισοδήματος.

### Αρνητικά στοιχεία

- **Περιβαλλοντική υποβάθμιση:** μέσω της αύξησης της ρύπανσης, της υπερκατανάλωσης φυσικών πόρων και της καταστροφής του φυσικού τοπίου.
- **Πολιτιστική απώλεια:** μέσω της εμπορευματοποίησης του πολιτισμού και της διάχυσης των ξένων πολιτισμών.
- **Κοινωνικές ανισότητες:** μέσω της αύξησης των εισοδηματικών διαφορών και της εκμετάλλευσης των φτωχών κοινοτήτων.

### Συμπέρασμα

Ο τουρισμός είναι ένα σημαντικό οικονομικό και κοινωνικό φαινόμενο που έχει τόσο θετικές όσο και αρνητικές επιπτώσεις για μια χώρα. Είναι σημαντικό να σταθμιστούν τα οφέλη και οι αρνητικές συνέπειες του τουρισμού πριν να ληφθούν αποφάσεις για την ανάπτυξη του τουρισμού σε μια χώρα.

### Λέξεις κλειδιά

- Τουρισμός
- Οικονομικά οφέλη
- Πολιτισμός
- Ευημερία
- Περιβαλλοντική υποβάθμιση
- Πολιτιστική απώλεια
- Κοινωνικές ανισότητες

## **Tourism: some Positive and Negative Aspects for a Country**

### **Positive Aspects**

- Economic benefits: through increased tourism revenue, job creation, and the strengthening of the local economy.
- Cultural diffusion: through exposing visitors to different cultures and ways of life.
- Increased prosperity: through improving the quality of life for citizens, reducing unemployment, and increasing income.

### **Negative Aspects**

- Environmental degradation: through increased pollution, consumption of natural resources, and destruction of the natural landscape.
- Cultural loss: through the commercialization of culture and the spread of foreign cultures.
- Social inequalities: through increased income inequality and the exploitation of poor communities.

### **Conclusion**

Tourism is an important economic and social phenomenon that has both positive and negative implications for a country. It is important to weigh the benefits and costs of tourism before making decisions about the development of tourism in a country.

### **Key Words**

- Tourism
- Economic benefits
- Cultural diffusion
- Prosperity
- Environmental degradation
- Cultural loss
- Social inequalities